

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

NV/2007/73

E/F

C.2

UN LIBRARY

AUG 07 2007

UNSA COLLECTION

The enclosed communication, available in English and French, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Botswana and Côte d'Ivoire to the United Nations.

21 June 2007

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en français, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Botswana et de la Côte d'Ivoire auprès de l'Organisation.

Le 21 juin 2007

**Mission Permanente de la  
République de Côte d'Ivoire  
Auprès des Nations Unies**

**Mission Permanente de la  
République du Botswana  
auprès des Nations Unies**

**New York, le 6 juin 2007**

**Monsieur le Secrétaire Général,**

**Nous avons l'honneur d'informer Votre Excellence qu'à dater du 6 juin 2007 la  
République de Côte d'Ivoire et la République du Botswana ont établi des relations diplomatiques.**

**Veillez trouver ci-joint le Communiqué Conjoint que nous avons signé au nom de nos  
Gouvernements respectifs à cet effet.**

**Nous prions Votre Excellence de faire circuler ce texte comme document des Nations  
Unies.**

**Veillez agréer, Monsieur le Secrétaire Général, les assurances de notre très haute  
considération.**

**Pour le Gouvernement  
de la République de Côte d'Ivoire**

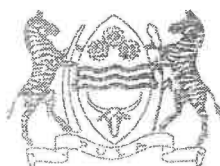


**Alcide I. DJEDJE  
Représentant Permanent de la  
République de Côte d'Ivoire  
Auprès des Nations Unies**

**Pour le Gouvernement  
de la République du Botswana**



**Samuel Otsile Outlule  
Représentant Permanent de la  
République du Botswana  
auprès des Nations Unies**



REPUBLIC OF BOTSWANA

## JOINT COMMUNIQUÉ

On the establishment of diplomatic relations  
Between  
The Republic of Côte d'Ivoire  
And  
The Republic of Botswana

The Republic of Côte d'Ivoire and the Republic of Botswana,

Being desirous of strengthening the friendly relations existing between the two countries and promoting mutually beneficial co-operation on the basis of mutual respect and the principles of sovereignty, territorial integrity and non-interference in the internal affairs of other states,

Guided by the purposes and principles of the Charter of the United Nations and the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961,

Have decided to establish diplomatic relations with effect from the date of signature of the present Joint Communiqué,

In witness thereof, the undersigned Plenipotentiaries, duly authorized by their respective Governments, have signed the Joint Communiqué in identical original texts in English and French language both copies being equally authentic.

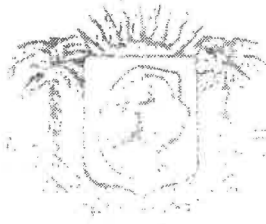
Done in New York, United States of America on 6<sup>th</sup> June 2007.

For the Government of the  
Republic of Côte d'Ivoire

For the Government of the  
Republic of Botswana

Mr. Alcide I. Djedje  
Ambassador and Permanent  
Representative of the Republic of  
Côte d'Ivoire to the United Nations

Mr. Samuel Otsile Outlule  
Ambassador and Permanent  
Representative of the Republic of  
Botswana to the United Nations



## REPUBLIQUE DE COTE D'IVOIRE

### COMMUNIQUE CONJOINT

PORTANT ETABLISSEMENT DES RELATIONS DIPLOMATIQUES

ENTRE

LE GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE DU BOTSWANA

ET

LE GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE DE COTE D'IVOIRE

Le Gouvernement de la République du Botswana et le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire,

Soucieux de renforcer les relations fraternelles qui existent entre les deux pays et de promouvoir pour leur bénéfice mutuel la coopération sur la base du respect des principes de souveraineté, de l'intégrité des frontières et de non ingérence dans les affaires intérieures des autres Etats ;

Guidés par les objectifs et les principes de la Charte des Nations Unies et de la Convention de Vienne du 18 Avril 1961 sur les relations diplomatiques ;

Ont décidé d'établir des relations diplomatiques pour compter de la date de la signature du présent communiqué ;

En foi de quoi les mandataires des deux gouvernements ont signé ce communiqué conjoint en double exemplaire en langues française et anglaise les deux textes faisant également foi.

Fait à New York, le 6 juin 2007

Pour le Gouvernement de  
la République du Botswana

M. Samuel Otsile Outlule  
Ambassadeur, Représentant  
Permanent de la République du Botswana  
auprès des Nations Unies

Pour le Gouvernement de la  
République de Côte d'Ivoire

M. Alcide I. Djédjé  
Ambassadeur, Représentant  
Permanent de la République de  
Côte d'Ivoire auprès des  
Nations Unies